

《2025年食物攙雜（金屬雜質含量） （修訂）規例》

Food Adulteration (Metallic Contamination) (Amendment) Regulation 2025

2025年12月4日
4 December 2025

內容 Outline

- 背景
Background
- 修訂規例的內容
Amendment Regulation
- 未來路向
Way forward



背景

Background



行政長官2024年施政報告-附篇

Chief Executive's 2024 Policy Address-Supplement

● 政策措施之一

One of the Policy Measures

➤ 在2024-25 年度檢視《食物攙雜（金屬雜質含量）規例》（第132V章）（下稱《規例》）內有關食物中金屬雜質含量的食物安全標準，參考國際標準和做法，提出修訂建議並進行公眾諮詢。

In 2024-25, review food safety standards regarding metal content in food under the Food Adulteration (Metallic Contamination) Regulations (Cap. 132V) (the Regulations) with reference to international standards and practices, with a view to formulating legislative amendment proposals and launching public consultation.

- 公眾諮詢已於2025年2月16日完結。

Public consultation ended on 16 February 2025.



《修訂規例》刊憲及獲立法會通過 Gazettal and Approval by the Legislative Council of the Amendment Regulation

- **《2025年食物攙雜（金屬雜質含量）（修訂）規例》
（《修訂規例》）已於2025年6月27日刊憲；**

**The Food Adulteration (Metallic Contamination)
(Amendment) Regulation 2025 (Amendment Regulation) was
gazetted on 27 June 2025.**

- **已於2025年7月30日透過先訂立後審議的程序獲立法會
通過。**

**Approved by the Legislative Council through the negative
vetting procedure on 30 July 2025.**



修訂規例的內容

Amendment Regulation



修訂規例

Amendment Regulation

- 1) 參考食品法典委員會就食物中的鉛、鎘及甲基汞的最新標準，新增或更新《規例》的含量上限；

To add or update the Maximum Levels (MLs) in the Regulations with reference to the Codex latest standards for lead, cadmium and methylmercury in food;

- 2) 就食用真菌中的鉛及鎘新增或更新《規例》的含量上限；

To add or update the MLs for lead and cadmium in edible fungi in the Regulations;

- 3) 新增糖類中的鉛含量上限；

To add MLs for lead in sugars;

- 4) 更新《規例》中「脂肪塗醬和混合塗醬」及「皮蛋」的鉛含量上限。

To update the MLs for lead in “Fat spreads and blended spreads” and “Lime preserved eggs” in the Regulations.⁷



(1) 參考食品法典委員會的標準

(1) With reference to the Codex standards

- 參考食品法典委員會為22個指明食物訂定金屬污染物的含量上限（新增16個及更新6個）

Set 22 MLs for metallic contaminants in specified foods with reference to Codex (add 16 and update 6)

➤ 新增 Add

- 鉛: 5個 (葡萄汁、3種鮮養殖蘑菇、嬰幼兒食品、蜂蜜及糖果)
Lead: 5 (grape juice, 3 fresh farmed mushrooms, foods for infant and young children, honey and candies)
- 鎘: 5個 (朱古力產品)
Cadmium: 5 (chocolate products)
- 甲基汞: 6個 (指明魚類)
Methylmercury: 6 (specified fish species)

➤ 更新 Update

- 鉛: 6個 (可食用什臟、食用脂肪和油、鹽及芒果酸辣調味果醬)
Lead: 6 (edible offal, edible fats and oils, salt and mango chutney)



鉛：新增或更新11個參考食品法典委員會的含量上限

Lead : Add or update 11 MLs with reference to Codex

鉛：新增5個上限
Lead : Add 5 MLs

	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	葡萄汁 Grape juice	0.04
2	鮮養殖蘑菇（雙孢菇、香菇和平菇） Fresh farmed mushrooms (common mushrooms (<i>Agaricus bisporus</i>), shiitake mushrooms (<i>Lentinula edodes</i>), and oyster mushrooms (<i>Pleurotus ostreatus</i>))	0.3
3	擬主要供不足36個月大的人食用的穀基類食物 Cereal-based food intended to be consumed principally by persons under the age of 36 months.	0.02
4	擬主要供不足36個月大的人食用的即食輔助食物(穀基類食物除外) Ready-to-eat complementary food (other than cereal-based food) intended to be consumed principally by persons under the age of 36 months	0.02
5	食糖製成的糖果和蜂蜜 Sugar-based candies and honey	0.1

鉛：新增或更新11個參考食品法典委員會的含量上限

Lead : Add or update 11 MLs with reference to Codex

鉛：更新6個上限 Lead : Update 6 MLs			
	食物名稱 Food items	修訂前上限 (毫克/ 公斤) ML before the amendment (mg/kg)	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
6	芒果酸辣調味果醬 Mango chutney	1	0.4
7	牛的可食用什臟 Edible offal of cattle	0.5	0.2
8	豬的可食用什臟 Edible offal of pig	0.5	0.15
9	家禽的可食用什臟 Edible offal of poultry	0.5	0.1
10	食用脂肪和油 Edible fats and oils	0.1	0.08
11	食用鹽（食用沼澤鹽除外） Salt, food grade, other than salt from marshes, food grade	2 （食用鹽） (Salt, food grade)	1



甲基汞：新增6個指定魚類參考食品法典委員會的含量上限

Methylmercury : Add 6 MLs for specified fish with reference to Codex

甲基汞：新增6個上限 Methylmercury: Add 6 MLs		
	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	吞拿魚 Tuna	1.2
2	金目鯛 Alfonsino	1.5
3	槍魚 Marlin	1.7
4	鯊魚 Shark	1.6
5	胸棘鯛 Orange roughy	0.8
6	羽鰂鰻 Pink cusk-eel	1



其他魚類及「魚蛋和魚片」的甲基汞含量上限

MLs for methylmercury in other fish and “Fish balls and fish cakes”

- 維持《規例》修訂前就「魚類」的甲基汞含量上限(每公斤0.5毫克)，於這6種指明魚類以外的「魚類」。

Maintain the ML for methylmercury in “Fish” at 0.5 mg/kg before the amendment to the Regulations for fish other than these 6 specified fish species.

- 新增「魚蛋和魚片」的甲基汞含量上限為每公斤0.5毫克。

Add ML for methylmercury in “fish balls and fish cakes” at 0.5 mg/kg

	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	魚類(本項指明的魚類除外)、 魚蛋和魚片 Fish (other than those fish specified in this item), fish balls and fish cakes	0.5



鎘：新增5個朱古力產品參考食品法典委員會的含量上限

Cadmium: Add 5 MLs for chocolate products with reference to Codex

鎘：新增5個上限
Cadmium: Add 5 MLs

	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	可即時食用的可可粉(100%總可可固體，以乾物質計算) Cocoa powder (100% total cocoa solids on a dry matter basis) ready for consumption	2
2	含有或聲稱含有 $\geq 70\%$ 總可可固體（以乾物質計算）的朱古力 Chocolates containing or declaring $\geq 70\%$ total cocoa solids on a dry matter basis	0.9
3	含有或聲稱含有 $\geq 50\%$ 至 $< 70\%$ 總可可固體（以乾物質計算）的朱古力 Chocolates containing or declaring $\geq 50\%$ to $< 70\%$ total cocoa solids on a dry matter basis	0.8
4	含有或聲稱含有 $\geq 30\%$ 至 $< 50\%$ 總可可固體（以乾物質計算）的朱古力 Chocolates containing or declaring $\geq 30\%$ to $< 50\%$ total cocoa solids on a dry matter basis	0.7
5	含有或聲稱含有 $< 30\%$ 總可可固體（以乾物質計算）的朱古力 Chocolates containing or declaring $< 30\%$ total cocoa solids on a dry matter basis	0.3

(2) (i) 鎘：新增6個食用真菌的含量上限參考內地最新標準

(2) (i) Cadmium: Add 6 MLs for edible fungi with reference to the latest Mainland standards

	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	食用真菌(本項指明的食用真菌除外) Edible fungi (other than those edible fungi specified in this item)	0.2
2	香菇 Shiitake mushrooms (<i>Lentinula edodes</i>)	0.5
3	羊肚菌、獐頭菌、青頭菌、雞油菌和榛蘑 Morels (<i>Morchella importuna</i>), shingled hedgehogs (<i>Sarcodon imbricatus</i>), green-cracking russulas (<i>Russula virescens</i>), chanterelles (<i>Cantharellus</i> spp.) and honey mushrooms (<i>Armillaria mellea</i>)	0.6
4	牛肝菌(美味牛肝菌、蘭茂牛肝菌、茶褐新生牛肝菌、遠東皺蓋牛肝菌)、松茸、雞枞和多汁乳菇 Bolete mushrooms (<i>Boletus bainiugan</i> , <i>Lanmaoa asiatica</i> , <i>Sutorius brunneissimus</i> , <i>Rugiboletus extremiorientalis</i>), matsutake mushrooms (<i>Tricholoma matsutake</i>), termite mushrooms (<i>Termitomyces</i> spp.) and tawny milkcaps (<i>Lactarius volemus</i>)	1
5	松露和姬松茸 Truffles (<i>Tuber</i> spp.) and himematsutake mushrooms (<i>Agaricus blazei</i>)	2
6	木耳(毛木耳、黑木耳)和銀耳 Wood ears (<i>Auricularia cornea</i> , <i>Auricularia heimuer</i>) and white jelly mushrooms (<i>Tremella fuciformis</i>)	0.5 (適用於處於乾燥狀態的產品。) (Applies to products in dried form.)

(2) (ii) 鉛：新增3個及更新1個食用真菌的含量上限參考內地最新標準
(2) (ii) Lead : Add 3 and update 1 MLs for edible fungi
with reference to the latest Mainland standards

鉛：新增3個上限 Lead: Add 3 MLs		
	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	榛蘑 Honey mushrooms (<i>Armillaria mellea</i>)	0.3
2	牛肝菌(美味牛肝菌、蘭茂牛肝菌、茶褐新生牛肝菌、遠東皺蓋牛肝菌)、松茸、松露、青頭菌、雞枞、雞油菌和多汁乳菇 Bolete mushrooms (<i>Boletus bainiugan</i> , <i>Lanmaoa asiatica</i> , <i>Sutorius brunneissimus</i> , <i>Rugiboletus extremiorientalis</i>), matsutake mushrooms (<i>Tricholoma matsutake</i>), truffles (<i>Tuber</i> spp.), green-cracking russulas (<i>Russula virescens</i>), termite mushrooms (<i>Termitomyces</i> spp.), chanterelles (<i>Cantharellus</i> spp.) and tawny milkcaps (<i>Lactarius volemus</i>)	1
3	木耳(毛木耳、黑木耳)和銀耳 Wood ears (<i>Auricularia cornea</i> , <i>Auricularia heimuer</i>) and white jelly mushrooms (<i>Tremella fuciformis</i>)	1 (適用於處於乾燥狀態的產品。) (Applies to products in dried form.)

(2) (ii) 鉛：新增3個及更新1個食用真菌的含量上限參考內地最新標準
(2) (ii) Lead : Add 3 and update 1 MLs for edible fungi
with reference to the latest Mainland standards

鉛:更新1個上限 Lead: Update 1 ML			
	食物名稱 Food items	修訂前上限 (毫克/ 公斤) ML before the amendment (mg/kg)	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
4	食用真菌(本項指明的食用真菌除外) Edible fungi (other than those edible fungi specified in this item)	1 (食用真菌) (Edible fungi)	0.5



**(3) 「白糖、精製糖、粟米糖漿和楓糖漿」及
「綿紅糖、原糖和非離心糖」的鉛含量上限**

(3) MLs for lead in “White sugar, refined sugar, corn syrups and maple syrups”, and “Soft brown sugar, raw sugar and non-centrifugal sugar”

- 新增「白糖、精製糖、粟米糖漿和楓糖漿」及「綿紅糖、原糖和非離心糖」的鉛含量上限。

Add MLs for lead in “White sugar, refined sugar, corn syrups and maple syrups”, and “Soft brown sugar, raw sugar, and non-centrifugal sugar”.

➤ 參考內地及韓國相關標準。

with reference to relevant standards of the Mainland and Korea.

鉛:新增2個上限 Lead: Add 2 MLs		
	食物名稱 Food items	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	白糖、精製糖、粟米糖漿和楓糖漿 White sugar, refined sugar, corn syrups and maple syrups	0.5
2	綿紅糖、原糖和非離心糖 Soft brown sugar, raw sugar and non-centrifugal sugar	0.5

(4) 「脂肪塗醬和混合塗醬」和「皮蛋」的鉛含量上限

(4) ML for lead in “Fat spreads and blended spreads” and “Lime preserved eggs”

- 更新《規例》中「脂肪塗醬和混合塗醬」和「皮蛋」的鉛含量上限。

Update the ML for lead in “Fat spreads and blended spreads” and “Lime preserved eggs” in the Regulations.

- 與內地相關的最新標準一致。

In line with the latest standards of the Mainland.

鉛:更新2個上限 Lead: Update 2 MLs			
	食物名稱 Food items	修訂前上限 (毫克/ 公斤) ML before the amendment (mg/kg)	《修訂規例》上限 (毫克/ 公斤) ML in the Amendment Regulation (mg/kg)
1	脂肪塗醬和混合塗醬 Fat spreads and blended spreads	0.1	0.08
2	皮蛋 Lime preserved eggs	0.5	0.2



更新食物中的鉛、鎘及甲基汞的含量上限

To update the MLs for lead, cadmium and methylmercury in food

- 參考食品法典委員會的標準為骨幹
With reference to Codex standards as the backbone
- 輔以主要食物進口地區的相關標準(包括內地)
Supplemented with the standards of major food importing places (including Chinese Mainland)

修訂前的含量上限數目：		144
Number of MLs before the amendment：		
新增含量上限數目：		27
+	Number of new MLs：	
修訂後的含量上限數目：		171
Number of MLs after amendments：		(包括更新9個含量上限數目)
		(including 9 updated MLs)

《食物攙雜（金屬雜質含量）規例》指引

Guidelines on the Food Adulteration (Metallic Contamination) Regulations

● 指引已經發出

The Guidelines was issued

- 旨在協助業界進一步了解經《修訂規例》修訂的第132V章;並

aims to assist the trade in having a better understanding of the Cap. 132V as amended by the Amendment Regulation, and

- 解答一些常見的問題；
to answer some frequently asked questions;

- 可於食安中心網頁下載：

Can be downloaded from the website of CFS:

https://www.cfs.gov.hk/tc_chi/whatsnew/whatsnew_fstr/whatsnew_fstr_PA_Food_Adulteration_Metallic_Contamination_2.html

https://www.cfs.gov.hk/english/whatsnew/whatsnew_fstr/whatsnew_fstr_PA_Food_Adulteration_Metallic_Contamination_2.html



未來路向

Way forward



生效日期及寬限期

Commencement & Grace period

- 《修訂規例》已於2025年9月5日生效，實施後設18個月的寬限期。

The Amendment Regulation came into operation on 5 September 2025 with a grace period of 18 months.

- 寬限期由2025年9月5日至2027年3月5日。
Grace period from 5 September 2025 to 5 March 2027.



謝謝
Thank you

